

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A Brassói Magyar Kaszinónak, az E. M. K. E. brassomegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Hirdetések levélteknek a kiadóhatalomban

Hirdetések díja:

4 hasabon grimm-pórt vagy annak helye 8 kr. Nagyból és többből hirdetéseknek költségvetése. Minden egyes hirdetés meg kell fizetni 30 kr. (Majdani Hasabon)

Hirdetés költsége egy sor 10 kr. Hirdetés és Hirdetés díja előre fizetendő.

Dörmentem levelek író nem fogadják

Előfizetési árak:
Helyben határ határ, vagy
váltó postán külföld:
Egyszeri évi . . . 7 fr - 10 kr
Féléves 5 fr - 10 kr
Negyedéves 3 fr - 10 kr
Háromhónapos évi 20 frank.

Egyszeri árt. 5 kr., kapható a kiadóhatalomban és Brassó önkormányzatának levéltárában

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szekciósági irók

Brassó, Kupa-utca 24. szám alatt.

hová a lap szelvény részét illő költségekkel intézkedik.

Feloldó szerkesztés:

D. ZAKARIÁS JÁNOS.

Eztől vissz. nem alakul.

Lapnyitók:

A Közművelődési Irodalmi és művelődési részvétel. Kolozsvár.

Kiadó: Közművelődési nyomda Brassó

A brassói vízvezeték ügye.

Brassó, 1893. febr. 7.

(=). Városunk képviselő-testülete f.

hó 1-én tartott rendkívüli közgyűlésében tárgyalta a brassói vízvezeték építésére néző beérkezett pályázati ajánlatokat és ötödik órai vitafutás után nagy szótöbbséggel elhatározta, hogy a vízvezeték összes építkezési munkáit a Rumpel és Niclas cégnek adja ki. Nem akarjuk e helyen kutatni, hogy miféle okok vezették a városi képviselői többségét ezen elhatározásukba; noha mindenesetre feltűnő dolog az, hogy a közgyűlés, a tanács és a vizsgai bizottság intézkedéseit mellőzve, azokkal homlokegyenest ellenkező határozatot hoz.

Amenyire ugyanis, értszerűen vagyunk a városi tanács Smercek Oskár építési művezetőnek, valamint a vizsgai bizottság szakcsere véleménye alapján azt határozta el, hogy a közgyűlés elvi intézkedései, miszerint a vízvezeték építési munkáit ne adassanak ki a maguk összességében egy vállalkozónak, hanem osztásnak — ha jól emlékszem — három csoportra és minden egyes csoport kivételével külön cégre bízzák. És valóban ezen módzat a munka jószágára nézve sokkal nagyobb biztosítékot nyújt és az ellenőrzés sokkal könnyebbé teszi, mint a másik. És íme a képviselő-testület — nem tudjuk, mi okból — ezen nagyobb garanciát nyújtó módzort elveti, sőt — ha ugyan jól vagyunk informálva — az összes munkálatokat is nem a tanács által ajánlott cégnek adja ki!

Nem kételkedünk ugyan benne, hogy vagy maga a tanács, vagy a képviselői kisebbsége ezen határozat ellen felelőlegesen fog bejelenteni. Ha azonban ezen lelebezés bármi okból elmaradna, úgy arra kérjük az érre nézve illetékes hatóságot, hogy a saját kezességéből, hivatalosan utat terjesztse föl az egész ügyet a perre vizsgálati céljából a illetékes szakminiszteriumhoz.

Meg vagyunk győződve, hogy ezen ímént kifejtett nézetekkel egyáltalán nem állunk egyedül; hiszen a vízvezeték kérdése városunkra nézve oly rendkívül fontos, annak építése oly roppant anyagi áldozatokkal jár és annak sikeres megoldása évtizedekre terjedő áldás, — felszeg vagy szeg megoldása pedig évtizedekre terjedő káros hatású lesz, amennyire, hogy nem képzeltél, miszerint minden egyes józan gondolkodó polgárunk nem kívánna az ügynek lehető legjobb megoldását. Már pedig több szem többet lát és a miniszterium szakkezelő minden este illetékesek így fontos kérdés eldöntésére, s ennélfogva azt hisszük, hogy a miniszteriumhoz való felterjesztés az ügyre nézve csak jót várhatunk.

Egy nagy aggályunk azonban mégis van s ez az, hogy ezen eljárás által a vízvezeték ügye ímént hosszú időre elhárulhat. Már pedig ennek semmi esetre sem szabad megtörténnie. Nem szabad megtörténnie közegészségügyi, finansziális és gyakorlati szempontokból. Föltséges volna

azt fejtegetnünk, hogy Brassóban, hol a typhus, diphteria és más ragályos betegségek már endemikusokká váltak, közegészségügyi szempontból mennyire érdekelt az, hogy mielőbb és pedig inkább ma, mint holnap egészséges és fogék minden fertőző anyagot meg ilyet nyernék. Financziális szempontból sem használat az ügy, mert a város az e célra felvett költségek kamatait kénytelen fizetni; tehát ez okból is arra kell törekednünk, hogy a befektetendő tőke mielőbb gyümölcsözővé váljék. Végre gyakorlati szempontból is a halasztás ellen szólnak. Mert a jelenlegi állapotok immár tűrhetetlenek. Nem is akarunk szólni azon mindennapi esetről, hogy 10–20 liter vízre 2–3 óráig kell várakozni a „csurgó“-nál, de az már valóban borzasztó, midőn — mint ez néhány nap előtt megtörtént — az egész kapu utcazól, fekete-utcazól és az egész Bolonyból a csélek mind a „Nap“-nál levő kútról kénytelenek víz hordani, mert a többi „csurgó“-nál az víz. Mit történt volna, ha az az említett utcákban, vagy Bolonyában tíz tíztől volna ki? Ez eshetőség még csak gondolni is borzalmas!

Az tehát okvetlenül szükséges, hogy a vízvezeték — a mint tervezte volt — folyó évi november havára elkészüljön, és hisszük, hogy nem óhajtnak lehetetlen, midőn azt kívánjuk, hogy a szóban levő ügy fölterjesztése és annak a miniszteriummal való elintézése a legrovidebb idő alatt történjék meg. Valóban jól tesznek az illetékes hatóságok városunk közönségével, ha az ügyet lelkiismeretesen, de

egyetlen gyorsan intézik el és biztosak lehetnek abban, hogy Brassóban mindenki hálával és elismeréssel fog róluk megemlékezni!

Politikai hírek.

Wekerle Sándor kormányfőnek bejelentette szombaton a szabadelvi párt értekezését, hogy a tisztviselők füzetszerűen szűk törvényhatóság elnökének és könyvelő lejárata érdekében az ellenzéki párt vezetőivel érintkezésbe fog lépni.

— A „Kreuzzeitung“-nál értesült forrásból megértesült, hogy Müncheni lapok azóld, hogy az ország törvényhatóságai határozatban kijelenték, hogy Országos és Franciaország között szövetség nem létezik.

A román trónörökös párt febr. 4-én délután érkezett Bukarestbe. A pályaudvarra a király, az ország polgári és katonai hatóságok képviselői, a főméltóságok, számos főúr, hogy és bejáratlan sokaság várta a fenségeket. A vonat az ügy dörge, a román nemzeti himnusz hangjai és a nép lelkesítői között rohogott be a pályaudvarra. A vonattól a király a főméltóságok parádé színpadára ment, hol önkényesen De menn volt. Ezután a király, a trónörökös és néje és az egyházi és világi főméltóságok aláírtak az emlékről. A székesegyházba a ment a palotába vonult. A város gazdagai fel van lozva a román, angol, német és más államok színeit viselő zászlókkal. Utközben mindent valóságos virágparádára árasztottak a főméltóságok kocsiját. Este udvari ebéd volt, azután füzetszerűen és királygárda.

— Az az óldás. Nem tűrhetek házbamban

tolajnak.

— Channes tolaj?

— Ezt már másodszor kérded. Kétekel-

dol rajta?

— Igón.

— Miért nem mondtál vol a templomba,

hogy ott aludt esküdjék?

— Channes nagyon szerencsétlen em-

ber! Teljesítem am parancsot!

Kölemlenem! Érez megdől Matus, mi-

den majomk este Tharapácz! a hol szavazni

szokott, abszolvált, mennyire okosodott! Chan-

neben s hogy érzélopást el kellett küldni,

— Channes? Kérds az ifjú nő. Nem,

az lehetetlen, Channes nem tolaj, esküdni mer-

nek rá.

De midőn férje abszolvált a részleteket,

biedelmé majom ingadozni kezdett.

— A szerencsétlen! Nagyon ajánlom föl.

— És te, és nem vállaltad a dolgot

semmit sem. A pártjára szaga becsületesége

a minden kedvesek! ki kell zárni. Gondolok

szól, hogy mi pánaszokig fordulnak meg kesén.

Sőt ha meg is volnék egykedvűen ártatlanságra

fel, úgy nem tarthatnám szolgálatomra.

Hadzi Mehemmed szombaton tolaj és ez ma-

gában végre is elég arra, hogy ne tarthassam

tovább.

(Vége kon.)

TÁRSZÁR.

Galata-Szerai.

Lindau utca, a Brassó székének Adolgyarát: Sándor. (Folytatás.)

Midőn reggel megjelent Channes előtt, ennek első szava volt:

— Nos, megengedjétek Channes az eltér

előtt ártatlanságra?

— Nem volt a templomban.

— Miért?

— Nem kiértem az ottár elő.

— Mily okból?

Gondm nem felelt.

— Mily okból? Kétekel.

— Jobbnak láttam, nem menni.

Jobban ismert Matus örményeit, sem-

hogy ne tudná, hogy annak ellenére nem

közgyűlési elnök Galata-Szerai. Gondm jobbn

ak láta el nem menni Channesel a tem-

plomba.

Talán tartott attól, hogy Channes hírvé,

vagy a mi megint is rosszaság, belkörü-

szertől ő a hamsz esküdjék. Gondm igaz ke-

reztől és belkörüsem ember, Olyan nagy

volt feloldozásának érte, ha Channesel a

templomba megy, hogy nem akarta lelkiismer-

etét ezzel terhelni.

Igy magyarázta meg Matus a Goia viselkedését; de most már sokkal szelene

is megfogott. Mindn a régi szokás azóta

ment. Oly esend volt a házban, mintha ha-

ttól fedődnék este.

Pénteken este jött megértesült Matus

Gondmát. Másnap immar lejárt a Hadzi Me-

hemmed által adott határidő. A romlásba, Ga-

lata-Szeraiha engodja jutni Channes?

— Hallottál valamit Channes felől?

— Kérd Matus.

— Nem, uram?

— Mit gondolsz fölőre?

— Rákonal tisztoságos emberek.

— Hadzi Mehemmed holnap fogásba

veteti.

— Igyekezik fog megalkalni.

— Meg akar szólni?

— Nem, azt nem teszi.

— Hogy akar akkor megmeneküdni a

Galata-Szerai?

— Meg fogja kísérteni, uram.

Szombaton reggel Matus a Hadzi Me-

hemmed által adott fogadta. A török szék

arcsán kedélyes mosoly út.

— Látna, igazam volt.

— Hogy-hogy?

— Az on Channesével szemben. Még

idejében a jobbat választva s ma reggel már

visszatért a 30 fontot.

Matus, ki sokkal több ideje lakott

már a Keleten, semlőgy nyugodtságra a leg-

több esetre sem fog tartani, gyodmá ma-

radt, az Hadzi Mehemmed kijelentése följa-

lisan érint.

Mily szívesen örítke volna meg Chan-

neben vetett bízálmát, de hisz most bebizto-

nyult annak hibásága. A pénz eltűnt, Gondm

vonakodott Channesel a templomba menni,

az Hadzi Mehemmed megtörté a 50 font-

ot — mindez Channes ellen bizonyított.

Matus elapaltok gondolatát s csak annyit

mondott:

— Örvendek, Hadzi Mehemmed ur, hogy

pénzhez jutott, — mire a török elmozdott.

Matus szigorú arccal szólott Gomi-

dahoz:

— Channes rögtön távozzék el. Szé-

gyenlomb, hogy évek óta tolaját tartok ha-

zamban.

— Channes tolaj?

— Kérd Gondmát.

Törzstestem. Már visszafizetted a

pénzt Hadzi Mehemmednek. A nyomorult! Rog-

tot-támadt. Fizesd ki bírén közelebbé! Igaz

a szán megjen. Nem akarom föl tovább látni.

— Channes nagyon szerencsétlen em-

ber! Miből nyerjen alkalmatát Konstanti-

nápolyban, midőn on ari út, tolajnak bi-

lyegyel? Miként kerüljön kezes, Kevérk és

felesége szeme elő?

TUTSEK E.

temetkezési intézete,

BRASSÓ, Kapu-utca 4. sz. a Telén-piaci sarkán.

Ajánlja a n. é. közönség becses figyelmébe — előforduló halálesetek alkalmára — jól berendezett **temetkezési intézetét**, jól minden a temetkezési z. szükséges tárgyak a legelőbbi a legelőbbig mindig készenbe és jutányos árakban találhatók.

Erez-koporsók bizományi raktára a legelső **bécsi** érez-koporsó gyárból.

Saját műhelyében készült mindennemű **fakoporsók**, — díszes kiállítás **érez** utánzótt **koporsók** és min. leltőlhez kívánata a test-vivők is a nagyérdemű közönség becses rendelkezésére állanak.

Elvállalok nagyon méltányos árakért teljes kiállításokat, minden osztály szerint, vallás és nemzetségi különbség nélkül, oly formán hogy az illető gyászoló családnak semmi utánpótlása nincsen, melyeket az eldigi ismert pontossággal és egyben a legelőbbi árakért a mielőti is előforduló halálesetek alkalmára becses pirtfogásukba ajánlom intézetem.

Végül pedig ajánlom **közvetítő, cselédszerző** és **ügynöki** intézetemet is, melynél a pontos eljárás szintén fő feladatam.

Kiváló tiszteltet

Tutsek E.

34 (23—)

Eredeti pinzgauji tejelő marhák,

hasas és fejős tehenek, borjúk és bikák!!!

Sarga mustár,

legkorábbi, nagyon szapora zöldlakarmány!!!

5 klg. 60 kr. 50 klg. 5 fr.

Paulsen kék óriási burgonyája,

(késői) az ujkor legjobb termelése, min en czéla!!!
csodaszép és ritka bőhozzamu!!!

5 klg. 75 kr. 50 klg. 5 fr.

Paulsen „Aurora”

nevé korai burgonyája, lisztdusabb és szaporább, min a „korai Róza”.

5 klg. 75 kr. 50 klg. 5 fr.

Eladók:

MORRES W.-nál

rassóban, Hosszu-utca 233. sz. a.

99 (2—10)



Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

MOLL SEIDLITZ POR

Legjobb hedőrszülő szer

köszvény

estűz

és minden

meghűlési

betegségek

ellen.



Raktarak Brassóban: Jekelius Nándor, Roth Viktor, Kellemen Ferenc, Kugler Ele győztesek urakul; Demeter Eremias unokádese, J. L. és A. Hessheimer és Ho nang Gyula és Teuschl urak kereskedésiben.

37 (6—19)

MOLL-ÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha minden dobos a — jegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czéje láda.

Gyors gyógyhatás malacs, gyomor- és altesthajok, gyomorgörs nyál, gyomorgörs székreklésnél, máj-lyuk, reumatizmus, anyag és legelőbbi b. háti betegségek. Egy eredet. doboz hazán ki utatitást 1 fr.

R kárak az ország nevezeteseb győzteszertáiban.

MOLL A győzteszert. és kir. udvari szállító BECS Stadt. Tuchlanben 9 sz.

Széklüds naponta utavét mellett, 2 doboznál később nem küldik.

Elismert MOLL A. urhoz Bécsben.

Cik azglóizomnál az on Moll-féle Seidlitzpori igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívé és a felen finnen s egyet mondom érte, csak a gyomrot jóvá és a főt könnyvé teszik.

Iszate ettel

STELINKO P. J., lelkész, Honnetschlag-ban

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjeggyel tünteti fel és A. MOLL. felirattal van zárva. A MOLL-féle francia borszesz és só nevezetesen mint legelőbbi p. b. borszesz és só készvény, csak és a megítélés egyb. közönségminél legereteseb népszerű.

Egy órázott eredeti üveg ára: 90 krajczár.

FŐ-SZETKÜLDÉS.

Moll A győzteszert. és. és kir. udvari szállító által,

BECS, I., Tuchlanben 9 sz.

Videki megrendelések naponta postautavét mellett teljesítenek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni. Széklüds naponta utavét. Két üvegű k. kevesebb nem küldik.

Elismert MOLL A. győzteszert. urhoz, Bécs.

Ritkán Moll-féle francia borszesz és sója vidéken magyarszón k. küldik. Külön nem 10 üvegű, mivel az emberiség segítségére késztet okokat tartani magánál. Mely tisztelettel

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Raktarak Brassóban: Jekelius Nándor, Roth Viktor, Kellemen Ferenc, Kugler Ele győztesek urakul; Demeter Eremias unokádese, J. L. és A. Hessheimer és Ho nang Gyula és Teuschl urak kereskedésiben.

37 (6—19)

A Kolozsvárt székelő

„KÖZMÜVELŐDÉS” Irodalmi és műnyomdai Részvénrtársaság

brassói fioktelepének

KÖNYVTOMODÁJA

több évi tartamra berbe adatván, az

BRASSÓI „KÖZMÜVELŐDÉS” NYOMDA

ezim alatt tovább is üzemben fog tartatni. Nagyobb befektetések és újabb felszerelések folytán a nyomda azon helyzetben van, hogy minden követelménynek megfelelhessen, és ajánlja magát mindennemű kö- és könyvnyomdai munkák gyors és pontos előállítására, izléses kivitelben és jutányos árak mellett, kérve a nagyérdemű közönség hazafias támogatását.

A „BRASSÓ” kiadóhivatala.